

# РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

## ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

0009225

№ Е-GB.MT02.A.00206.P1

Срок действия с 30 декабря 2014 по \_\_\_\_\_

### ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования  
"САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР" (ОС "САТР-ФОНД")  
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24; 125438, г. Москва, ул. Автомоторная, 2;  
ОГРН: 1027739132530; № РОСС RU.0001.11MT02 от 03.06.2014 г. до 03.06.2019 г.  
тел.: (495) 454-42-27, (495) 456-62-51, (495) 496-82-44 / факс: (495) 454-72-12, (495) 496-82-44  
e-mail: mail@satrfond.ru

### ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	BENTLEY	
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	Mulsanne	Mulsanne Speed
ТИП	3Y	
МОДИФИКАЦИЯ	BA4Z, BA5Z	BD4Z, BD5Z
КАТЕГОРИЯ	M <sub>1</sub>	
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	5	
КОД ОКП/ТН ВЭД	45 1481 / 8703 24	
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус" (ООО "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус"), 248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1, Российская Федерация, ОГРН: 1025005336564, тел.: (499) 957-00-00, факс: (499) 957-39-99	
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Bentley Motors Limited, Pymys lane, Crewe, Cheshire, CW1 3PL, United Kingdom, тел.: +44 (0) 1270 255155, факс: + 44 (0) 1270 586548	
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус" (ООО "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус"), 248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1, Российская Федерация, ОГРН: 1025005336564, тел.: (499) 957-00-00, факс: (499) 957-39-99	
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	Bentley Motors Limited, Pymys lane, Crewe, Cheshire, CW1 3PL, United Kingdom	
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—	

соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента о безопасности колесных транспортных средств.

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на партию транспортных средств в количестве **85 (восемьдесят пяти)** шт.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.



Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на одной странице

### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

отсутствует

Руководитель органа по сертификации



Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

**ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.**

Внесена запись в реестр за № E-GB.MT02.A.00206.P1 от 30 декабря 2014

Заместитель руководителя

**РОССТАНДАРТА**

наименование федерального органа исполнительной власти, выполняющего функции компетентного административного органа Российской Федерации в соответствии с Женевским Соглашением 1958 года



А.В. Зажигалкин

инициалы, фамилия

к Одобрению типа транспортного средства № E-GB.MT02.A.00206.P1

## ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / задние
Схема компоновки транспортного средства	классическая
Расположение двигателя	переднее продольное
Тип кузова / количество дверей	седан / 4
Количество мест для сидения	для мод. B?4Z - 4 (первый ряд - 2, второй ряд - 2) для мод. B?5Z - 5 (первый ряд - 2, второй ряд - 3)
Габаритные размеры, мм	
- длина	5575
- ширина	1926
- высота	1526
Колея передних и задних колес, мм	1602 / 1633
База, мм	3266
Колея передних и задних колес, мм	1602 / 1633
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	2685...2820
Полная масса транспортного средства, кг (технически допустимая)	3200
Максимальная осевая масса, кг (технически допустимая)	
- на переднюю ось	1535
- на заднюю ось	1730
Максимальная масса прицепа, кг	буксировка прицепа не предусмотрена

Для модификаций:	BA?Z	BD?Z
<b>Двигатель</b> (марка, тип)	Bentley, CZM, четырехтактный, с искровым зажиганием	
- количество и расположение цилиндров	8, V-образное	
- рабочий объем цилиндров, см <sup>3</sup>	6752	
- степень сжатия	8.9	
- максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> ) по Правилам ЕЭК ООН № 85	377 (4000)	395 (4000)
- максимальный крутящий момент, Н·м (мин <sup>-1</sup> )	1020 (1750...3250)	1100 (1750...3250)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95	
<b>Система питания</b> (тип)	распределенный впрыск топлива с электронным управлением	
Блок управления (маркировка)	Siemens, DEKA	
Форсунки (тип, маркировка)	Bosch, Motronic ME 17	
Нагреватель воздуха (тип, маркировка)	Mitsubishi, TD04HL-19T	
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Mahle, LP1811, с бумажным элементом	
<b>Система зажигания</b> (тип)	электронная	
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	Eldor, 77620001	
Свечи (маркировка)	NGK, PLKR7A	

к Одобрению типа транспортного средства № E-GB.MT02.A.00206.P1

**Система выпуска и нейтрализации отработавших газов** Boysen, три глушителя; два нейтрализатора отработавших газов

Нейтрализаторы (маркировка) 3Y0 166 AA и 3Y0 166 BA

Глушители (маркировка)

- 1 степень 3Y0 119
- 2 степень 3W0 120A и 3W0 120

**Трансмиссия (тип)** гидромеханическая

Коробка передач (марка, тип) автоматическая

- число передач вперед - 8, назад - 1
- передаточные числа

I -	4.714
II -	3.143
III -	2.106
IV -	1.667
V -	1.285
VI -	1.000
VII -	0.839
VIII -	0.667
З.Х. -	3.317

Главная передача (тип, маркировка) гипоидная

- передаточное число 2.920

#### Подвеска

Передняя (описание) независимая, пневматическая, на двойных рычагах, с регулировкой уровня кузова и стабилизатором поперечной устойчивости

Задняя (описание) независимая, пневматическая, многорычажная, с регулировкой уровня кузова и стабилизатором поперечной устойчивости

**Рулевое управление (описание)** Servotronic 2, с гидроусилителем

- рулевой механизм (тип, маркировка) ZF, 3Y1424071C, "шестерня - рейка"

#### Тормозные системы

Рабочая (описание) гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с усилителем, с АБС; тормозные механизмы всех колес - дисковые, вентилируемые

Запасная (описание) каждый контур рабочей тормозной системы

Стояночная (описание) электромеханический привод к тормозным механизмам задних колес

усилитель (маркировка) 3Y0632107

тормозные цилиндры (маркировка) 3Y0 615 123 (передний левый), 3Y0 615 124 (передний правый), 3 Y0 615 423 (задний левый), 3Y0 615 424 (задний правый)



к Одобрению типа транспортного средства № E-GB.MT02.A.00206.P1

**Шины**

– размерность	265/45 ZR20 EL	265/40 ZR21 EL	265/45 R20 EL*	T 165/70 R20**
– минимально допустимый индекс нагрузки	108	105	108	119
– скоростная категория	Y	Y	W	M
– статический радиус, мм	355	357	355	352

\* зимние

\*\* временного использования

**Оборудование транспортного средства** противоугонное устройство, электронная система контроля устойчивости (ESP), система контроля давления воздуха в шинах (TPMS), автономный отопитель, аудиосистема, видеосистема, кондиционер  
по заказу: адаптивный круиз-контроль (ACC), камера заднего вида, вентиляционный люк в крыше с электрическим приводом

Руководитель органа по сертификации



Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия



к Одобрению типа транспортного средства № E-GB.MT02.A.00206.P1

**Перечень документов, явившихся основанием для оформления  
ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Элементы объектов технического регулирования, в отношении которых установлены требования безопасности	Наименование и происхождение документа, подтверждающего соответствие	Номер документа и дата выпуска
1	2	3
Выступающие части конструкции, п. 6 Раздела II технического регламента о безопасности колесных транспортных средств	Декларация, ООО "ФОЛЬКСВАГЕН Групп Рус", Российская Федерация	D-GB.MT27.B.00403 от 25.12.2014 г. до 24.12.2018 г.
Кондиционеры и холодильное оборудование, п. 7 Раздела II технического регламента о безопасности колесных транспортных средств	— " — "	— " — "
Возможность оснащения аппаратурой ГЛОНАСС, ГЛОНАСС/GPS, п. 8 Раздела II технического регламента о безопасности колесных транспортных средств	— " — "	— " — "
Интерфейс, п. 9 Раздела II технического регламента о безопасности колесных транспортных средств	— " — "	— " — "
Травмобезопасность рулевого управления, Правила ЕЭК ООН № 12-03, включая дополнения 1-3	Сообщение, Vehicle Certification Agency, United Kingdom	E11 12R-03 0918 Ext.01 от 02.06.2011 г.
Эффективность тормозных систем, Правила ЕЭК ООН № 13Н-00, включая дополнения 1-15	— " — "	E11 13HR-00 0242 Ext.04 от 26.09.2014 г.
Места крепления ремней безопасности, Правила ЕЭК ООН № 14-07, включая дополнения 1 и 2	— " — "	E11 14R-07 0684 Ext.02 от 07.06.2013 г.
Требования к ремням безопасности и оснащению удерживающими системами, Правила ЕЭК ООН № 16-06, включая дополнения 1 и 2	— " — "	E11 16R-06 6156 Ext.03 от 26.09.2014 г.
Оснащение безопасными стеклами, Правила ЕЭК ООН № 43-00, включая дополнения 1-12	— " — "	E11 43R-00 5367 Ext.01 от 10.04.2012 г.

к Одобрению типа транспортного средства № E-GB.MT02.A.00206.P1

1	2	3
Оснащение устройствами непрямого обзора, Правила ЕЭК ООН № 46-04	Сообщение, Vehicle Certification Agency, United Kingdom	E11 46R-04 6676 Ext.02 от 26.09.2014 г.
Количество, месторасположение, характеристики и действие устройств освещения и световой сигнализации, Правила ЕЭК ООН № 48-04, включая дополнения 1-10	— " — "	E11 48R-04 2433 Ext.04 от 26.09.2014 г.
Внешний шум, Правила ЕЭК ООН № 51-02, включая дополнения 1-9	— " — "	E11 51R-02 3745 Ext.04 от 26.09.2014 г.
Передняя обзорность, Правила ЕЭК ООН № 125-00, включая дополнения 1 и 2	— " — "	E11 125R-00 0288 от 16.04.2010 г.
Выбросы вредных (загрязняющих) веществ, Технический регламент "О требованиях к выбросам автомобильной техникой, выпускаемой в обращение на территории Российской Федерации, вредных (загрязняющих) веществ", пункт 8г; Правила ЕЭК ООН № 83-06 (Экологический класс 5)	Сертификат, Орган по сертификации механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования "САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР" (ОС "САТР-ФОНД"), РОСС RU.0001.11MT02, Российская Федерация	C-GB.MT02.B.01136 от 23.12.2014 г. до 21.09.2018 г.
Внутренний шум, п. 2 Приложения № 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	— " — "	C-GB.MT02.B.01134 от 23.12.2014 г. до 21.09.2018 г.
Содержание вредных веществ в воздухе кабины водителя и пассажирского помещения транспортного средства, п. 3 Приложения № 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	— " — "	C-GB.MT02.B.01135 от 23.12.2014 г. до 21.09.2018 г.
Маркировка и возможность идентификации, Приложение № 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	Декларация, ООО "ФОЛЬКСВАГЕН Групп Рус", Российская Федерация	D-GB.MT27.B.00402 от 25.12.2014 г. до 24.12.2018 г.



Руководитель органа по сертификации



Подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

### ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:  
Рядом с табличкой изготовителя.  
Знак обращения на рынке выполнен в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696.
2. Место расположения таблички изготовителя:  
В проеме левой двери, на передней стойке кузова.
3. Место расположения идентификационного номера:
  - 3.1. На табличке изготовителя.
  - 3.2. В подкапотном пространстве, на кузове, справа.
  - 3.3. В левом нижнем углу ветрового стекла.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
S	C	B	B	?	?	3	Y	?	?	C	0	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: SCB - WMI (международный код изготовителя) - Bentley Motors Limited.
- поз. 4: B - код типа кузова - седан.
- поз. 5: Код типа двигателя:  
D - CZM, 377 кВт;  
E - CZM, 395 кВт.
- поз. 6: Код комплектации удерживающими системами.
- поз. 7 - 8: 3Y - обозначение типа транспортного средства.
- поз. 9: Контрольный символ.
- поз. 10: Модельный год согласно Таблице 1 Приложения № 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств.
- поз. 11: C - код сборочного завода - Crewe.
- поз. 12: 0 - постоянный символ.
- поз. 13 - 17: Производственный номер транспортного средства.



Руководитель органа по сертификации

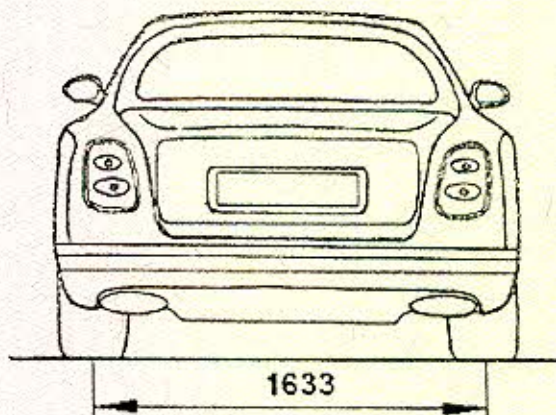
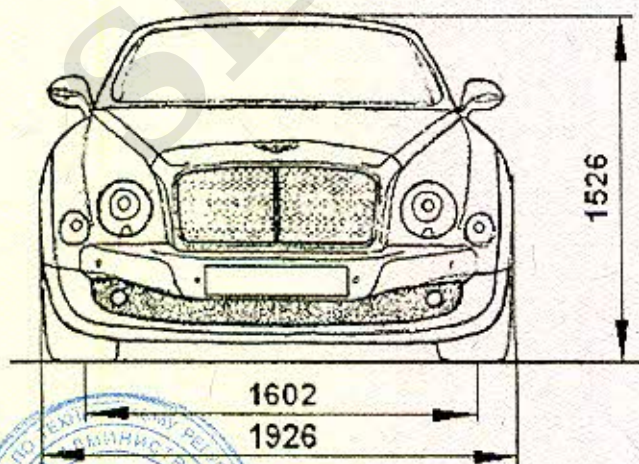
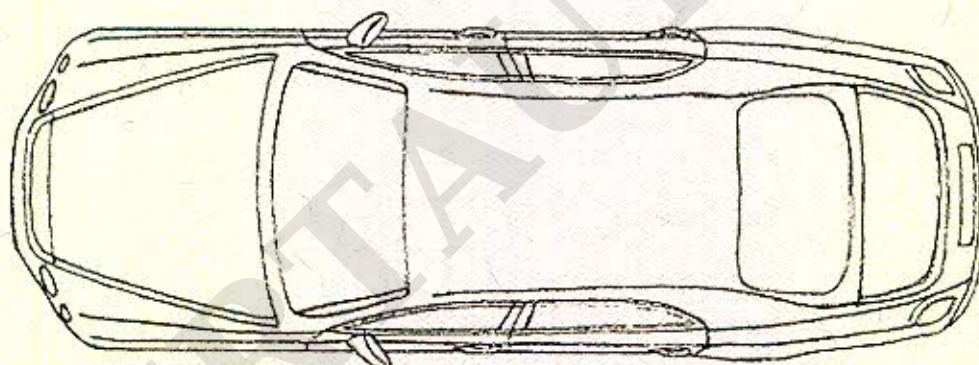
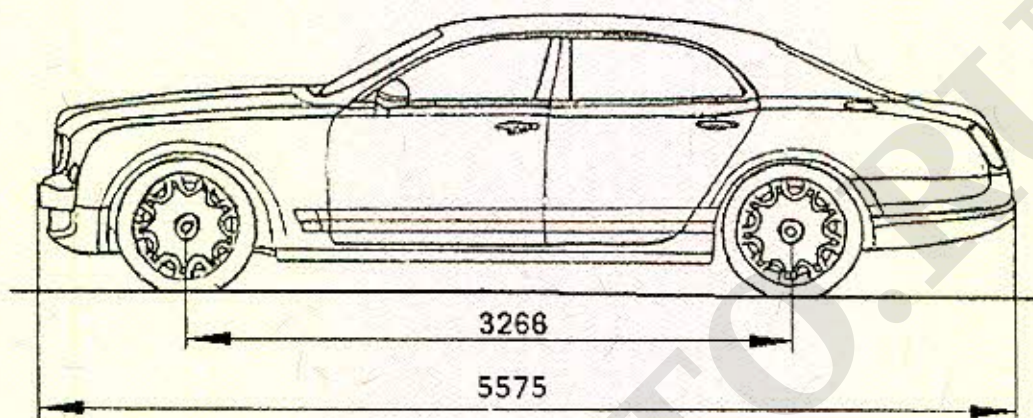


Подпись

Б.В. Кисуленко  
инициалы, фамилия



ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА  
BENTLEY 3У



Приложение № \_\_\_\_\_  
к Одобрению типа транспортного средства № \_\_\_\_\_

Стр. \_\_\_\_\_

SERTAUTO.RU